

TENTH DAY

Friday, February 1, 2013

The House of Representatives of the Twenty-Seventh Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of 2013, convened at 12:08 o'clock p.m., with Speaker Souki presiding.

The invocation was delivered by Ms. Deborah "Robbie" Adams of Representative Coffman's office, after which the Roll was called showing all Members present with the exception of Representative Woodson, who was excused.

By unanimous consent, reading and approval of the Journal of the House of Representatives of the Eighth and Ninth Days was deferred.

GOVERNOR'S MESSAGES

The following message from the Governor (Gov. Msg. No. 217) was received and announced by the Clerk and was placed on file:

Gov. Msg. No. 217, dated January 9, 2013, transmitting the following reports prepared by the Department of Health, Alcohol and Drug Abuse Division:

Report on Implementation of the State Plan for Substance Abuse, pursuant to Section 321-195;

Report by the Hawaii Advisory Commission on Drug Abuse and Controlled Substances, pursuant to Section 329-3, HRS;

Report on the Coordination of Offender Substance Abuse Treatment Programs, pursuant to Act 161, Section 10, SLH 2002; and

Progress Report on the Substance Abuse Treatment Monitoring Program, pursuant to Act 40, Section 29, SLH 2004.

DEPARTMENTAL COMMUNICATIONS

The following departmental communication (Dept. Com. No. 73) was received by the Clerk and was placed on file:

Dept. Com. No. 73, from the Department of Budget and Finance, dated January 22, 2013, transmitting a compact disc of the FYs 10-16 Non-General Fund Information Report, pursuant to Section 37-47, HRS.

KA HUA 'ŌLELO O KA LĀ
HAWAIIAN WORD FOR THE DAY

Representative Hanohano presented *Ka Hua 'Ōlelo O Ka Lā*, the Hawaiian Word for the Day, as follows:

*"Mahalo ho'omalu 'ōlelo.
Aloha 'Āuinala e nā makamaka 'o keia Hale Maka'āinana.
'O keia ka ho'omaka ana e pili ana Ka Mahina 'Ōlelo, 'oia no ka mahina Pepeluai.
Ma keia lā, oia no ho'i ka lā – 'Ula'ula.
'O ka hua 'ōlelo o ka lā, 'oia ho'i 'o 'ula'ula.
Nā ku'u hoa Luna Maka'āinana, 'o Brower Kane, e unuhi mai ka hua 'ōlelo o ka lā - 'ula'ula."*

Representative Brower provided the following translation:

"Thank you, Mr. Speaker. Members, as an ambassador of *aloha*, the Chair would like to thank Mr. Speaker, and greetings to all of her colleagues for representing the House of Representatives.

"Today is the first day of Hawaiian Language Month, the month of February. Today is National Red Day. The word of the day is 'red'. My colleague, Representative Brower, will translate the word of the day.

"Just trying to tell them exactly what you said. Thank you, Mr. Speaker."

The Chair then stated:

"Thank you very much. It should be noted at the end of the month that we all should be fluent in Hawaiian. Representative Hanohano, do you have anything else to mention?"

Representative Hanohano then stated:

"Well, all I want to say is *mahalo* for allowing us to use our mother tongue in our sessions and also to allow me to educate everyone in the usage of our Hawaiian language. So, *E ola mau ka, 'ōlelo makuahine*, long live our Hawaiian language. *Mahalo*."

INTRODUCTIONS

The following introductions were made to the Members of the House:

Representative Fukumoto introduced her interns from Beijing, China: Ms. Tiffany Shen and Mr. Kevin Long; and her Aunt and Uncle, Mrs. Patricia Dowd-Timonen and Dr. Robert Timonen.

Representative McKelvey introduced friends from Maui, Mr. John Carty, Save Honolulu Bay Coalition; and Mr. Scott Fisher, Hawaiian Islands Land Trust.

Representative Ward introduced his interns from Beijing, China, Central University of Finance and Economics: Ms. Eve Wong and Mr. Jacky Lee.

Representative Awana introduced her intern from Beijing, China, Central University of Finance and Economics: Mr. "Joseph" Liu YaFeng.

Representative Oshiro introduced his cousins visiting from Wisconsin: Ms. Livia Ling Juan Schutz, Ms. Lydia Marie Zich, Mr. Nicholas James Zich and Mr. Samuel Alexander Zich.

Representative Rhoads introduced academic and community leader, Dr. Amy Agbayani.

At 12:20 o'clock p.m., Representative Awana requested a recess and the Chair declared a recess subject to the call of the Chair.

The House of Representatives reconvened at 12:43 o'clock p.m.

ORDER OF THE DAY

REPORTS OF STANDING COMMITTEES

Representatives Carroll and Cabanilla, for the Committee on Human Services and the Committee on Housing, presented a report (Stand. Com. Rep. No. 18) recommending that H.B. No. 519 pass Second Reading and be referred to the Committee on Finance.

On motion by Representative Saiki, seconded by Representative Awana and carried, the report of the Committees was adopted and H.B. No. 519, entitled: "A BILL FOR AN ACT RELATING TO HOUSING," passed Second Reading and was referred to the Committee on Finance, with Representatives McKelvey, Ohno and Woodson being excused.

At 12:44 o'clock p.m., the Chair declared a recess subject to the call of the Chair.

The House of Representatives reconvened at 12:45 o'clock p.m.

Representative Choy, for the Committee on Higher Education, presented a report (Stand. Com. Rep. No. 19) recommending that H.B. No. 114, as amended in HD 1, be recommitted to the Committee on Higher Education.

On motion by Representative Saiki, seconded by Representative Awana and carried, the report of the Committee was adopted and H.B. No. 114, HD 1, entitled: "A BILL FOR AN ACT RELATING TO HIGHER EDUCATION," was recommitted to the Committee on Higher Education, with Representatives McKelvey, Ohno and Woodson being excused.

SUSPENSION OF RULES

On motion by Representative Awana, seconded by Representative Fukumoto and carried, the rules were suspended for the purpose of considering a certain House Bill for Third Reading by consent calendar. (Representatives McKelvey, Ohno and Woodson were excused.)

THIRD READING

H.B. No. 530:

On motion by Representative Saiki, seconded by Representative Awana and carried, H.B. No. 530, entitled: "A BILL FOR AN ACT RELATING TO HOMELESSNESS," passed Third Reading by a vote of 48 ayes, with Representatives McKelvey, Ohno and Woodson being excused.

At 12:47 o'clock p.m., the Chair noted that the following bill passed Third Reading:

H.B. No. 530

ANNOUNCEMENTS

Representative Ward: "Mr. Speaker, my intent is not to disrobe, but to make a point. For the Freshmen, there's a tradition in the House that on Wednesdays, those of you who have bow ties, wear bow ties. Those who have hemp shirts, wear hemp shirts once a year. Those of you who have barongs and are members of the Filipino Caucus or sympathetic therein, you wear a barong.

"But those of us who volunteered for APEC, the great world conference that was centered in Honolulu a year ago, I've encouraged and I just wanted to repeat for the Freshmen who don't know, that on Fridays we wear our APEC volunteer shirt. It shows that we are the center of a lot of international influence, having served as the APEC host. So I would encourage you to not disrobe, but to put on for all of those of you who have the APEC shirt, to wear it on Fridays. Thank you, Mr. Speaker, for that decorum announcement."

COMMITTEE ASSIGNMENTS

The following measures were referred to committee by the Speaker:

<u>H.R.</u> <u>Nos.</u>	<u>Referred to:</u>
6	Committee on Consumer Protection & Commerce
7	Committee on Tourism, then to the Committee on Finance
8	Committee on Tourism, then to the Committee on Finance
9	Committee on Transportation, then to the Committee on Education
14	Committee on Education, then to the Committee on Finance

15	Committee on Higher Education, then to the Committee on Finance
16	Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs, then to the Committee on Finance
	<u>H.C.R.</u> <u>Nos.</u> <u>Referred to:</u>
3	Committee on Consumer Protection & Commerce
4	Committee on Tourism, then to the Committee on Finance
5	Jointly to the Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs and the Committee on Water & Land, then to the Committee on Finance
6	Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs, then to the Committee on Judiciary
7	Committee on Tourism, then to the Committee on Finance
8	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts, then to the Committee on Tourism
9	Committee on Transportation, then to the Committee on Education
10	Committee on Judiciary
11	Committee on Health, then to the Committee on Consumer Protection & Commerce
12	Jointly to the Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts and the Committee on Health, then to the Committee on Judiciary
13	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts, then to the Committee on Judiciary
14	Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs
15	Jointly to the Committee on Water & Land and the Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs
16	Committee on Housing, then to the Committee on Finance
17	Committee on Housing, then to the Committee on Finance
18	Jointly to the Committee on Health and the Committee on Human Services, then to the Committee on Judiciary
19	Committee on Health
20	Committee on Health, then to the Committee on Finance
21	Committee on Health, then to the Committee on Finance
22	Committee on Transportation, then to the Committee on Health
23	Committee on Health, then to the Committee on Finance
24	Committee on Health, then to the Committee on Finance
25	Committee on Water & Land, then to the Committee on Finance
26	Committee on Water & Land, then to the Committee on Judiciary, then to the Committee on Finance

- 27 Jointly to the Committee on Water & Land and the Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs, then to the Committee on Finance
- 28 Jointly to the Committee on Water & Land and the Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs, then to the Committee on Finance
- 29 Committee on Transportation
- 30 Committee on Education, then to the Committee on Finance
- 31 Committee on Higher Education, then to the Committee on Finance

COMMITTEE REASSIGNMENTS

The following measures were re-referred to committee by the Speaker:

<u>H.B.</u> <u>Nos.</u>	<u>Re-referred to:</u>
160	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts
161	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts, then to the Committee on Judiciary
194	Committee on Water & Land, then to the Committee on Finance
481	Committee on Agriculture, then to the Committee on Finance
523	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts
525	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts, then to the Committee on Judiciary
591	Committee on Transportation, then to the Committee on Finance
668	Jointly to the Committee on Health and the Committee on Public Safety, then to the Committee on Finance
834	Committee on Labor & Public Employment, then to the Committee on Finance
1426	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts, then to the Committee on Transportation, then to the Committee on Finance
1434	Committee on Health, then to the Committee on Higher Education, then to the Committee on Finance
1441	Committee on Veterans, Military, & International Affairs, & Culture and the Arts, then to the Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs, then to the Committee on Finance
1459	Jointly to the Committee on Labor & Public Employment and the Committee on Consumer Protection & Commerce, then to the Committee on Finance

ADJOURNMENT

At 12:49 o'clock p.m., on motion by Representative Awana, seconded by Representative Fukumoto and carried, the House of Representatives adjourned until 12:00 o'clock noon Monday, February 4, 2013. (Representatives Har, McKelvey, Nakashima, Ohno, Say and Woodson were excused.)